

Osvědčení o pojištění/Versicherungsurkunde/Insurance Certification

Pojistník/VN/Policyholder: HOPAX s.r.o.
Nádražní 106, 784 01 Červenka
IČ / ID 607 79 713

Pojištěný/VN/Insured: HOPAX s.r.o., IČ/ID 607 79 713

Pojistná smlouva č./Versicherungsvertrag Nr./

Insurance Contract No.: 4119009517

ze dne/vom/dated: 04.07.2017

ve znění dodatku č.2 ze dne / nach dem Anhang Nr.2 vom /
subject to Addendum No. 2 dated: 24.07.2019

Doba pojištění/Versicherungsdauer/

Insured period: 01/09/2019 – 31/08/2020

Pojistná částka/Versicherungssumme/Sum insured: EUR 600,000.-

Roční limit plnění/Jahreshöchstersatzleistung/Annual limit: EUR 1,200,000.-

Předmět pojištění/Gegenstand/Insured interest:

Pojištění se vztahuje na odpovědnost pojištěného za škody vzniklé jinému na přepravovaném nákladu a na škody vzniklé překročením dodací lhůty ve smyslu § 7a Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG) při provádění vnitrostátní přepravy na území Spolkové republiky Německo, je-li pojištěný dopravce na základě přepravní smlouvy odpovědný podle čtvrté části čtvrté knihy Handelsgesetzbuch.

Die Versicherung bezieht sich auf die Schadensersatzansprüche gegen dem versicherten Strassentransportunternehmer aus Inlandsgütertransporten (Kabotage) auf dem Gebiet der Bundesrepublik Deutschlands, sowie auf die Verspätungsschäden gemäss dem § 7a Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG) und dem Vierten Abschnitt des Vierten Buches des HGBs.

The insurance applies to the third party liability of the insured roadcarrier based on carriagecontract arising from inland transports carried out on the territory of Germany (cabotage) including liability from delayed delivery in accordance with § 7a Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG) subject to the Handelsgesetzbuch, fourth part of the fourth chapter.

Vozidla/Kraftfahrzeuge/Vehicles:

Pojištění se vztahuje na přepravy prováděné vyjmenovanými vozidly – viz seznam v příloze:

Die Versicherung erstreckt sich auf die Transporte, die mit den genannten Fahrzeugen durchgeführt werden – siehe das Verzeichnis in der Beilage:

The insurance applies to transports carried by named vehicles – see the list in the enclosure:

Datum vystavení/Ausstellungsdatum/Date of issue: 16/08/2019


COLONNADE
A FAIRFAX COMPANY

Colonnade Insurance S.A., organizační složka
Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4
IČ 044 85 297, DIČ CZ683752144 (015)

Příloha k osvědčení o pojištění/Versicherungsurkundebeilage/Enclosure to Insurance Certification

Pojištěný/VN/Insured: HOPAX s.r.o., IČ/ID 607 79 713

Pojistná smlouva č./Versicherungsvertrag Nr./ Insurance Contract No.: 4119009517

Doba pojištění/Versicherungsdauer/Insured period: 01.09.2019 – 31.08.2020

Seznam vozidel k datu / LKW's Liste ab / list of vehicles valid from: 01.09.2019

Poradové č. /Laufnummer / ordinal No.	typ vozu / Wagentyp / type of vehicle	reg.značka / Kennzeichen / licence plate
---	--	---

1.	Scania	5M6 6650
2.	Scania	5M6 6651
3.	DAF	3M8 0702
4.	DAF	3M3 4890
5.	Scania	6M0 3137
6.	Scania	5M6 6765
7.	Scania	6M0 3138

Datum vystavení / Ausstellungsdatum / Date of issue:

16/08/2019


COLONNADE
A FAIRFAX COMPANY

Colonnade Insurance S.A., organizační složka
Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4
IČ 044 85 297, DIČ CZ683752144 (015)